



QUINTA DAS LÁGRIMAS  
SINCE 1326



SMALL  
LUXURY  
HOTELS  
OF THE WORLD

*Independently minded*



# Uma das mais belas histórias de amor de sempre

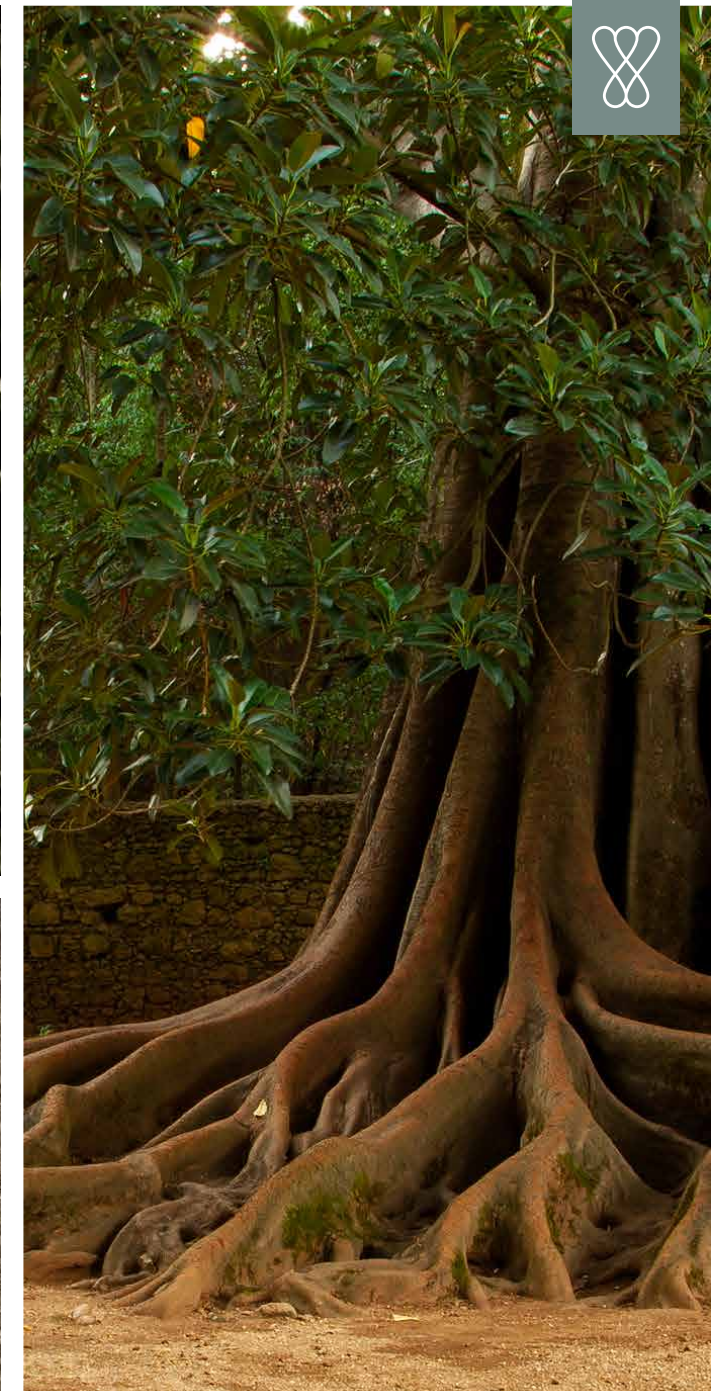
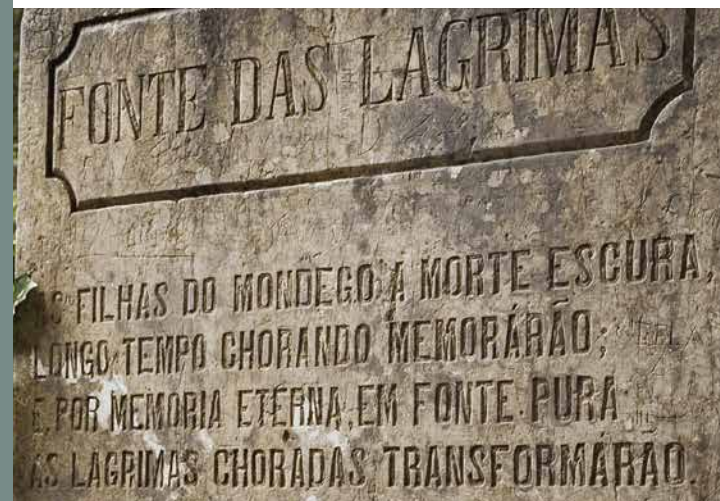
A Quinta das Lágrimas, membro da “Small Luxury Hotels of the World”, é um retiro de conforto e paz num palácio do século XVIII rodeado de 10 ha de jardins históricos, em Coimbra. O palácio, por onde passaram Reis e Imperadores, foi restaurado em toda a sua grandiosidade e é hoje um hotel-monumento que homenageia a lenda medieval de amor entre o Príncipe Pedro e a bela Inês de Castro.

## One of the most beautiful love stories of all times

Quinta das Lágrimas, member of the “Small Luxury Hotels of the World”, is a retreat of peace and tranquility set within an 18th century palace surrounded by 20 acres of lush gardens in Coimbra. The palace, that once welcomed Kings and Emperors, was restored to all its glory and is now a monumental hotel which honors the medieval love story of the beautiful noblewoman Inês de Castro and Prince Pedro.

“Quem me dera ter nascido aqui”  
“I wish I were born here”

Amália Rodrigues







## Coimbra dos amores e dos doutores

Coimbra, uma das cidades mais belas de Portugal, abre-se para lá dos portões da Quinta, com os seus conventos e igrejas, uma das mais antigas universidades do Mundo (Património da Humanidade da UNESCO) e mais de mil anos de História e lendas. Visite ainda as ruínas romanas de Conímbriga, o Castelo de Montemor, as Serras da Lousã e do Bussaco e a Figueira da Foz.

## *Coimbra of lovers and scholars*

*Coimbra, one of the most beautiful cities in Portugal, is one step away from the Quinta's gates, offering stunning convents and churches, one of the oldest universities in the world (a UNESCO World Heritage Site) and over one thousand years of History and legends. Around Coimbra visit the Roman ruins of Conímbriga, the Castle of Montemor, the mountains of Lousã and Bussaco, and Figueira da Foz.*

# Uma estadia com história

O Hotel Quinta das Lágrimas oferece três ambientes distintos: os quartos do Palácio, do Jardim e do Spa. Os quartos do palácio possuem o charme e romantismo do passado oferecendo uma estadia na história. Os quartos do Jardim oferecem a frescura do nosso sereno jardim Botânico e a vista para o cenário dos amores de Pedro e Inês. Os quartos do Spa possuem um design moderno e magníficas vistas sobre as matas da Quinta e Coimbra.

## A stay with history

*The hotel offers three different atmospheres: the Palace, Garden and Spa guestrooms. The palace rooms have the charm and romanticism of days gone and offer a stay in history. Offering direct access to our serene botanical garden, the garden rooms overlook the stage for the love of Pedro and Inês. The modernly designed spa rooms offer stunning views of the Quinta's woods and Coimbra.*



*"A Quinta das Lágrimas é um hotel deslumbrante que oferece tudo o que poderia desejar num exclusivo hotel de charme."*

*"Quinta das Lágrimas is an astonishing property that offers all you could hope for in an exclusive luxury hotel."*

*Karen Brown's Charming Inns and Itineraries*









# Comer, beber e amar

À mesa do restaurante "Arcadas" (considerado um dos 500 melhores do Mundo pela "Le Liste") poderá saborear uma cozinha que utiliza os produtos tradicionais desta região para criar receitas de sabor único e que utiliza ainda ervas, legumes e frutas que produzimos biologicamente na quinta.

Por estarmos a dois passos de duas das mais importantes regiões vinícolas de Portugal, Dão e Bairrada, fomos criando ao longo dos anos uma extraordinária colecção de vinhos para acompanhar a cozinha do "Arcadas".

## Eat, drink, love

*In our restaurant "Arcadas" (one of the 500 best restaurants in the world for "Le Liste"), you will be able to savor a cuisine that uses traditional ingredients of this region to create exquisite recipes that also uses vegetables, fruits and herbs organically grown on our own grounds.*

*Since Coimbra is the gateway to two of the leading wine regions in Portugal, Dão and Bairrada, over the years we have been creating an extraordinary collection of wines to pair with the cuisine of "Arcadas".*

*"O mais luxuoso local  
para ficar nas Beiras"*

*"The most luxurious place to stay  
in all the Beiras region"*

*Frommer's*

Arcadas  
RESTAURANTE



# As quatro estações na Quinta das Lágrimas

No Verão, as varandas recebem os hóspedes depois de tardes passadas na piscina e o jardim converte-se numa sala de jantar para refeições “al fresco”. Na Primavera, a Quinta assiste à explosão da Natureza, e o jardim botânico torna-se no centro de todas as atenções. Com o Outono os verdes dão lugar a uma deslumbrante paleta de tons de terra, à medida que as folhas vão mudando de cor. No Inverno o palácio fica ainda mais acolhedor: as lareiras aquecem o corpo e a alma dos hóspedes e pelas salas respira-se o espírito do Natal.

## The four seasons of Quinta das Lágrimas

Throughout Summer the verandas welcome guests after a day spent relaxing by the pool, and the garden becomes a dining room for meals “al fresco”. In Spring the Quinta witnesses the rebirth of Nature, and the botanical garden takes center stage. With Autumn the green canopy gives way to a palette of earth tones as the leaves change color. Come Winter and the hotel grows even cozier: glittering fireplaces warm body and soul, and the Christmas spirit makes magic throughout the palace.



*“Um oásis de paz e tranquilidade”*

*“An oasis of peace and tranquility”*

*Prince Agakhan*









# Uma coleção de jardins

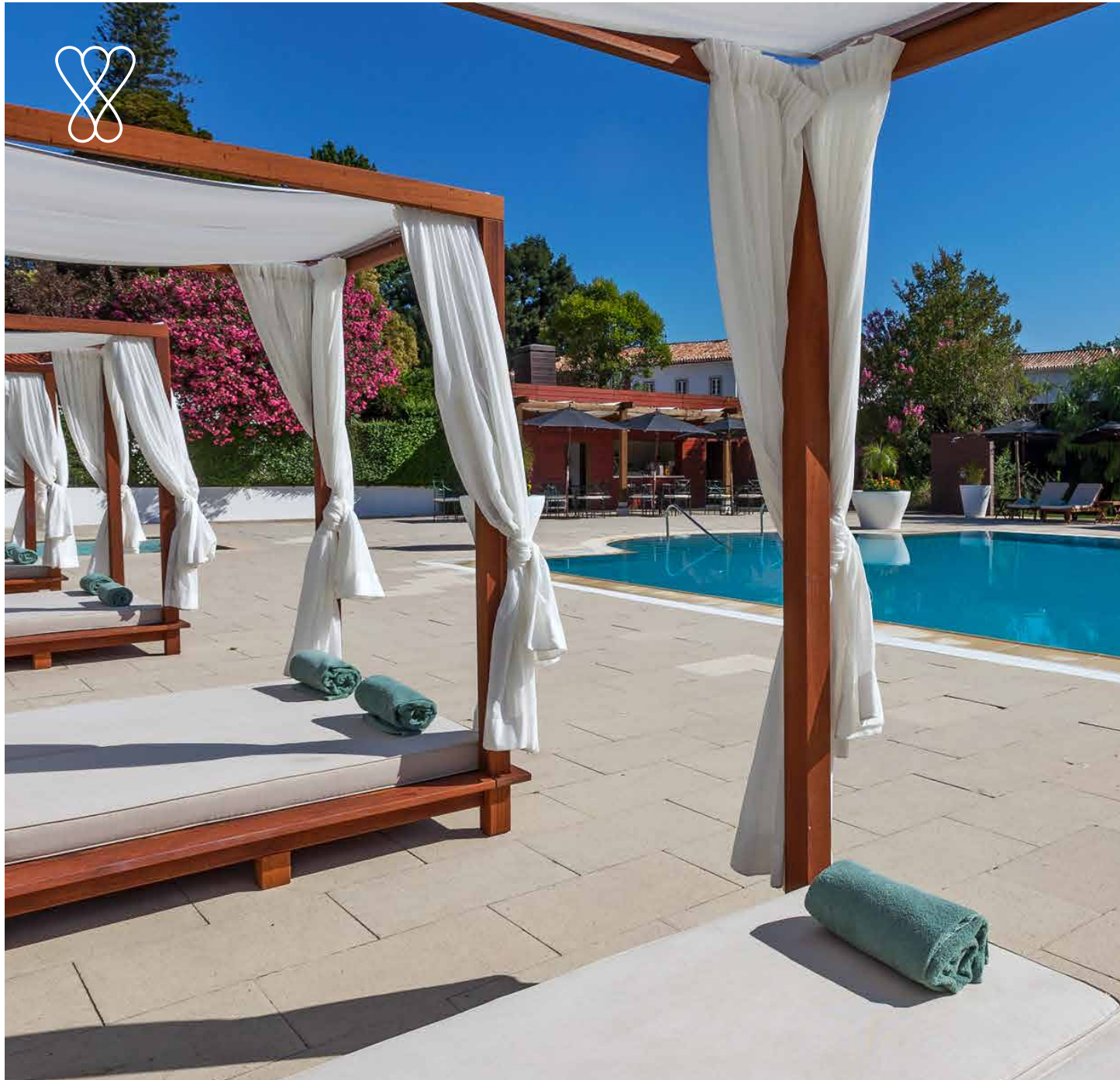
A Quinta das Lágrimas é um verdadeiro museu vegetal com uma coleção de jardins de nível mundial: romântico, Japonês, medieval, de cheiros, horta orgânica e uma extensa mata. No jardim encontrará árvores raras e de grande porte que aqui crescem em paz há centenas de anos, bosques de bambús e relvados perfeitos para ler e descansar ao som das mais de 20 espécies de pássaros que aqui vivem.

# A collection of gardens

Quinta das Lágrimas has a world class collection of gardens in its park: romantic, Japanese, medieval, a garden of scents, an organic chef's garden and extensive woods. The garden has a rich variety of rare and large trees that have been growing here throughout the centuries, bamboo woods and pleasant lawns to read and relax to the sound of the over 20 species of birds that live here.











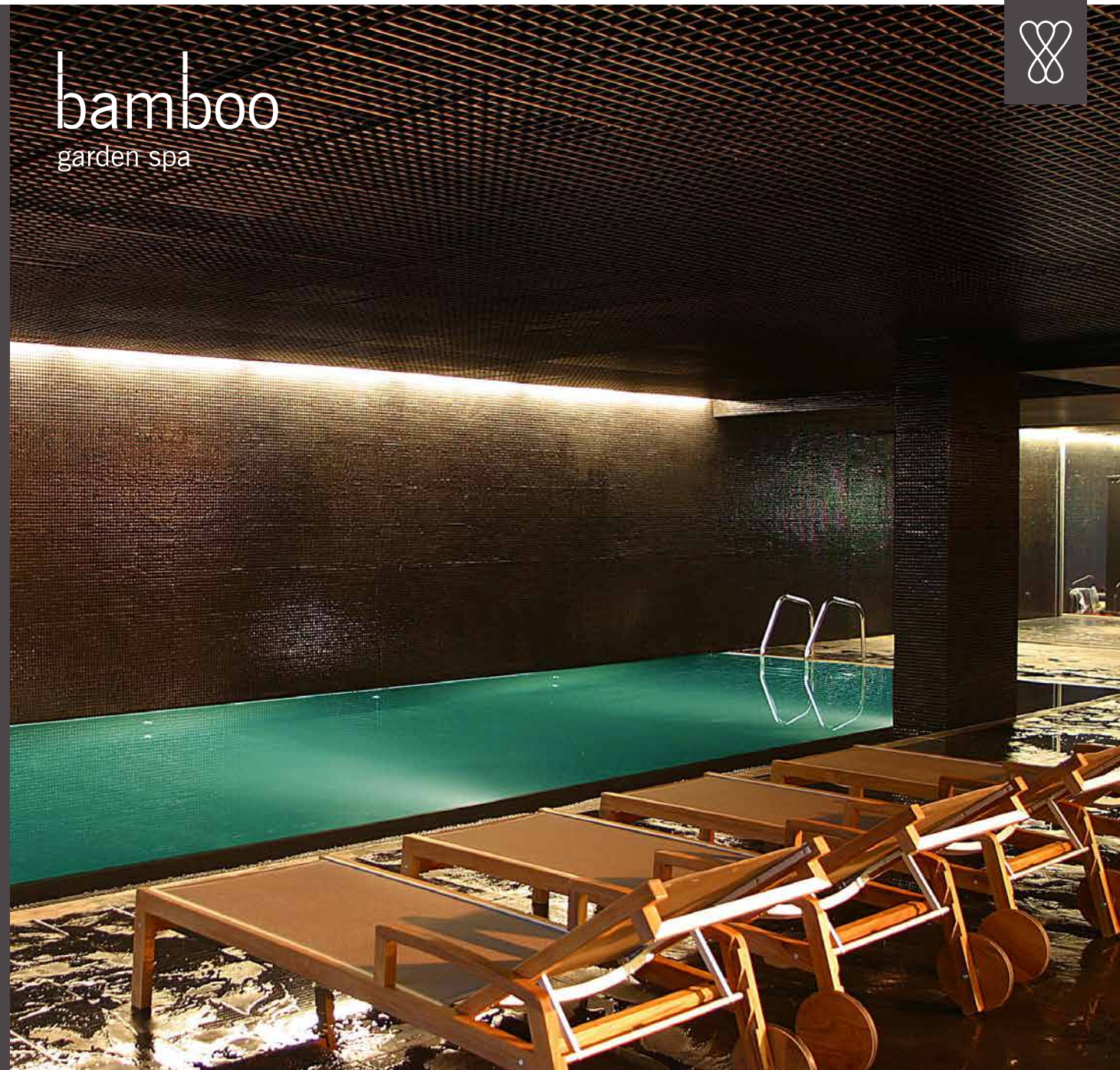
bamboo  
garden spa

## Para relaxar corpo e mente

O Bamboo Garden Spa é um santuário de paz e serenidade que oferece um conjunto de tratamentos destinados a promover o relaxamento e o bem-estar de corpo e alma, como forma de escapar ao stress do quotidiano.

## *Relaxing body and mind*

*The Bamboo Garden Spa is a sanctuary of serenity that offers a series of treatments aimed at promoting relaxation and well-being for mind and body.*







## Golfe no coração de Coimbra

A Quinta das Lágrimas possui um campo de golfe Pitch&Putt com 9 buracos par 3, um driving-range e uma academia com profissionais PGA.

## *Golf in the heart of Coimbra*

*Quinta das Lágrimas has a private golf course (9 hole, par 3 Pitch&Putt) a driving-range, and a golf academy with PGA professionals.*







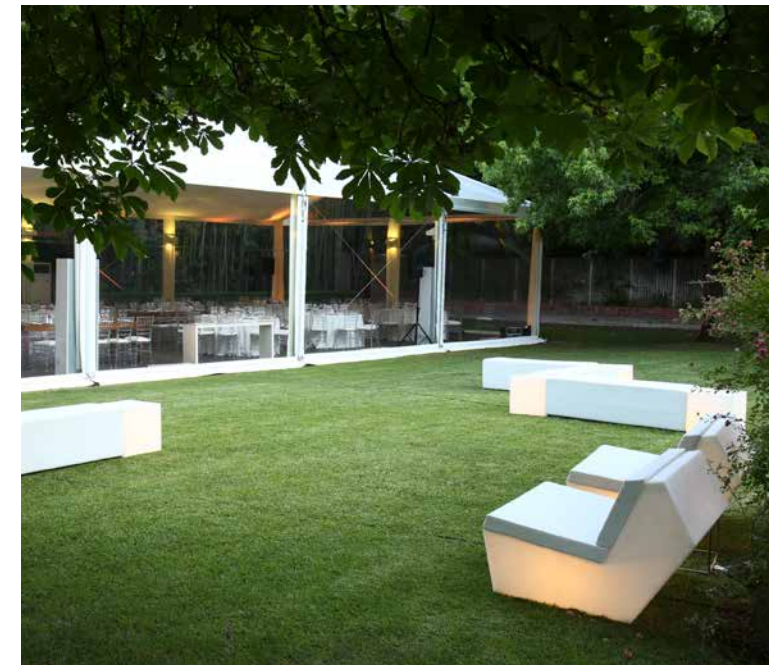
## Eventos memoráveis

Seja para um casamento, um jantar de gala ou uma reunião de empresa, a Quinta das Lágrimas tem o cenário ideal para criar momentos inesquecíveis. A Quinta oferece privacidade, qualidade de serviço, uma excelente localização entre Lisboa e Porto, jardins para cocktails e actividades de team-building.

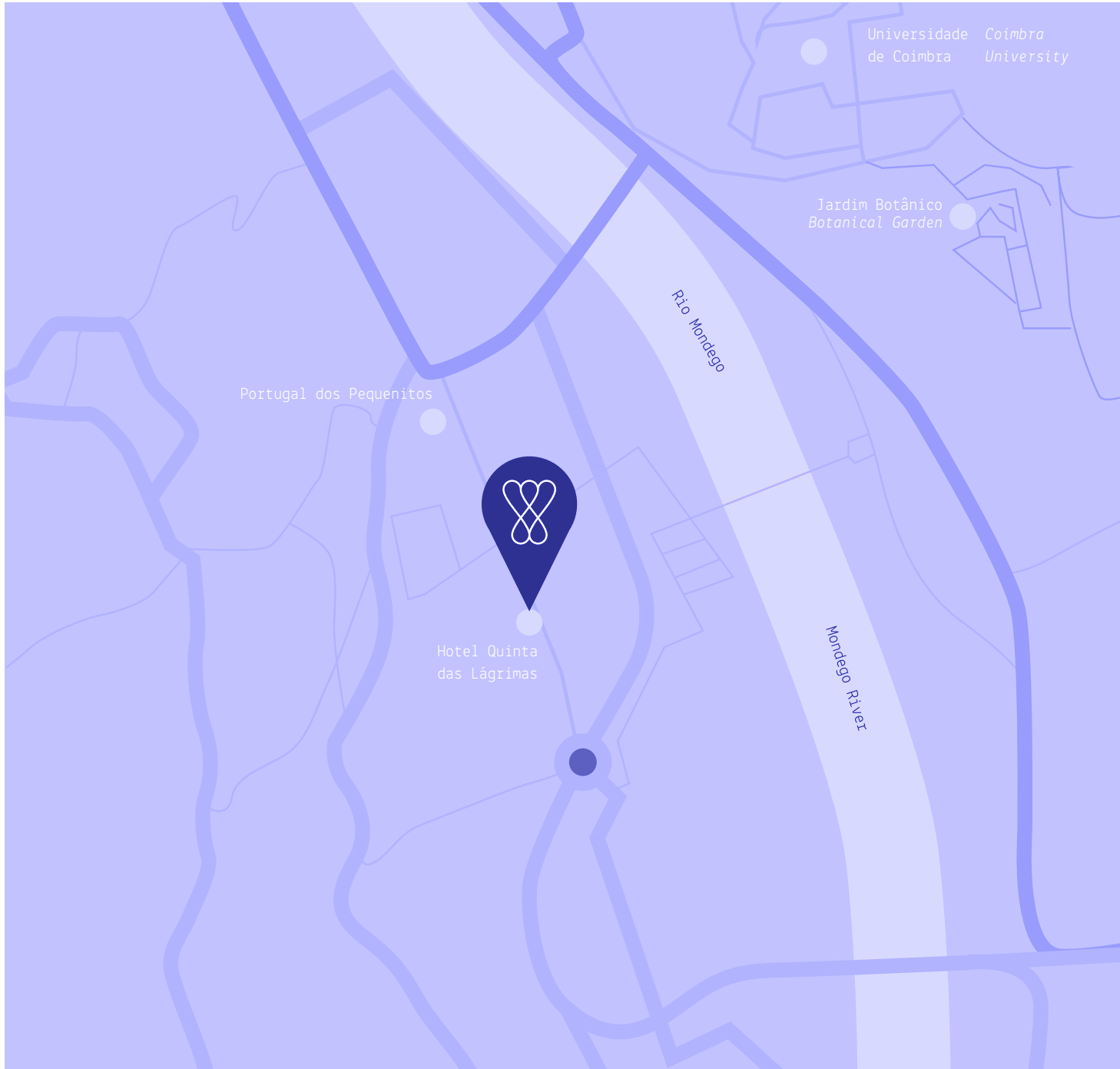


## Memorable events

*Quinta das Lágrimas is the perfect setting for all types of private and corporate events. The estate offers privacy, a superior service quality, an excellent location half-way between Lisbon and Porto, and the possibility to use the gardens for cocktails or team-building activities.*







QUINTA DAS LÁGRIMAS

SINCE 1326

T. + (351) 239 802 380

F. + (351) 239 441 695

E-mail: [info@quintadaslagrimas.pt](mailto:info@quintadaslagrimas.pt)

LAT. 40.1820865388 | LONG. -8.42904567718





[WWW.QUINTADASLAGRIMAS.PT](http://WWW.QUINTADASLAGRIMAS.PT)